

# EØS-tillegget

til Den europeiske  
unions tidende

ISSN 1022-9310

Nr. 3

19. årgang

19.1.2012

## I EØS-ORGANER

### 1. EØS-komiteen

## II EFTA-ORGANER

### 1. EFTA-statenes faste komité

### 2. EFTAs overvåkningsorgan

2012/EØS/3/01	Statsstøtte – vedtak om å ikke gjøre innsigelser – Vedtak nr. 325/11/COL – Island . . . . .	1
2012/EØS/3/02	Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenlighet med det felles marked i henhold til traktatens artikkel 87 og 88) (forordning om alminnelige gruppeunntak) (GBER 13/2011/ENV) . . . . .	2
2012/EØS/3/03	Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenlighet med det felles marked i henhold til traktatens artikkel 87 og 88) (forordning om alminnelige gruppeunntak) (GBER 14/2011/ENV) . . . . .	4
3.	EFTA-domstolen	
III	EF-ORGANER	
1.	Kommisjonen	
2012/EØS/3/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6422 – Tokyo Gas/Siemens/Tessenderlo Chemie/International Power/GDF Suez/T-Power JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	5
2012/EØS/3/05	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6438 – Saria/Teeuwissen/Jagero II/Quintet/Bioibérica) . . . . .	6
2012/EØS/3/06	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6456 – EDF/Kogeneracja) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	7
2012/EØS/3/07	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6474 – GE/Microsoft/JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	8

<b>2012/EØS/3/08</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6496 – Apollo/Taminco) .....	9
<b>2012/EØS/3/09</b>	Statsstøtte – Bulgaria – Statsstøtte SA.31250 (11/C) (tidl. 11/N) – Omstrukturering av BDZ – Bulgaria – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV .....	10
<b>2012/EØS/3/10</b>	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for driften av luftrørstasjonstjenester i Fellesskapet – Innføring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging mellom Alghero, Cagliari og Olbia og Roma Fiumicino og Milano Linate .....	10
<b>2012/EØS/3/11</b>	Melding fra det nederlandske departementet for økonomi, landbruk og nyskaping i henhold til artikkel 3 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner (Blokk H16) .....	11
<b>2012/EØS/3/12</b>	Melding fra det nederlandske departementet for økonomi, landbruk og nyskaping i henhold til artikkel 3 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner (Blokk G18) .....	12
<b>2012/EØS/3/13</b>	Melding fra det nederlandske departementet for økonomi, landbruk og nyskaping i henhold til artikkel 3 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner (Blokk M3) .....	13
<b>2012/EØS/3/14</b>	Melding fra det nederlandske departementet for økonomi, landbruk og nyskaping i henhold til artikkel 3 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner (Blokk N1) .....	14
<b>2012/EØS/3/15</b>	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av europaparlaments- og rådsdirektiv 94/25/EF av 16. juni 1994 om tilnærming av medlemsstatenes lover og forskrifter om lystfartøyer .....	15

# EFTA-ORGANER

## EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN

**Statsstøtte – vedtak om å ikke gjøre innsigelser**

**2012/EØS/3/01**

EFTAs overvåkningsorgan har ingen innsigelser mot følgende statsstøttetiltak:

**Vedtaksdato:** 19.10.2011

**Saksnummer:** 70526

**Vedtaksnummer:** 325/11/COL

**EFTA-stat:** Island

**Tittel:** Godkjenning av støtte tildelt Islandsbanki for kjøp av Byr og forlengelse av den midlertidige godkjenningen av ordningen for lån uten sikkerhet

**Rettslig grunnlag:** EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav b)

**Formål:** Avhjelpe en alvorlig forstyrrelse i økonomien

**Varighet:** Støtten er midlertidig godkjent

**Økonomiske sektorer:** Finanssektoren

**Navn og adresse til myndigheten som gir støtten:** Finansdepartementet, Arnarhvoli, Lindargata, IS-150 Reykjavik

Teksten til vedtaket, der alle fortrolige opplysninger er fjernet, foreligger på EFTAs overvåkningsorgans nettsider:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

**Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenlighet med det felles marked i henhold til traktatens artikkel 87 og 88) (forordning om alminnelige gruppeunntak)**

2012/EØS/3/02

**DEL I**

Støttereferanse	GBER 13/2011/ENV	
EFTA-stat	Norge	
Tildelende myndighet	Navn	Enova SF
	Adresse Nettside	Professor Brochs g 2, 7030 Trondheim <a href="http://www.enova.no">www.enova.no</a>
Støttetiltakets tittel	Program forprosjektstøtte energibruk – industri	
Nasjonalt rettsgrunnlag (henvisning til relevant nasjonal offisiell publikasjon)	<p>Det nasjonale rettsgrunnlaget for støttetiltakene som administreres av Enova SF er tuftet på følgende rettskilder:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• De årlige statsbudsjettene, som beskriver energipolitikken og budsjettforslag for kommende år</li> <li>• Odelstingets vedtak av 5. april 2001<sup>(1)</sup> på grunnlag av et forslag fra Olje- og energidepartementet framsatt 21. desember 2000<sup>(2)</sup>. Vedtaket endrer lov av 29. juni 1990 nr. 50 (<i>energiloven</i>).</li> <li>• Avtalen mellom departementet og Enova. Den nyeste utgaven av avtalen regulerer formålene for Enova SFs administrasjon av Energifondet mellom 1. juni 2008 og 31. desember 2011.</li> <li>• Forskrift nr. 1377 av 10. desember 2001 om innbetaling av påslag på nettariffen til Energifondet.</li> <li>• Vedtekten for Energifondet plasserer fondet under Olje- og energidepartementet og fastsetter at det skal administreres av Enova.</li> </ul>	
Lenke til den fullstendige teksten til støttetiltaket på Internett	<a href="http://naring.enova.no/sitepageview.aspx?articleID=4178">http://naring.enova.no/sitepageview.aspx?articleID=4178</a>	
Type tiltak	Støtteordning	Ja
Endring av eksisterende støtteordning		
	Forlengelse	Forlengelse av miljøundersøkelser tidligere godkjent sv ESA i vedtak 125/06/COL
Varighet	Støtteordning	1.10.2011 til 31.12.2014
Berørte økonomiske sektorer	Alle støtteberettigede økonomiske sektorer	Ja, alle økonomiske sektorer
	Begrenset til bestemte sektorer – bes angitt i samsvar med NACE Rev. 2	
Type støttemottaker	SMB	Ja
	Store bedrifter	Ja
Budsjett	Samlet årlig planlagt budsjett for programmet	NOK 10 millioner
Støtteform (art. 5)	Tilskudd	Ja

<sup>(1)</sup> Odelstingets vedtak til lov om endringer i lov 29. juni 1990 nr. 50 om produksjon, omforming, overføring, omsetning og fordeling av energi m.m. (*energilova*). (Besl.O. nr. 75 (2000–2001), jf. Innst.O. nr. 59 (2000–2001) og Ot.prp. nr. 35 (2000–2001)).

<sup>(2)</sup> Ot.prp. nr. 35 (2000–2001).

**DEL II**

Generelle formål (liste)	Mål (liste)	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløp i NOK	SMB — bonuser i %
Støtte til miljøvern (art. 17–25)	Støtte til miljøvernundersøkelser (art. 24)	50 %	10 % til mellomstore 20 % til små
	Støtte i form av nedsatte miljøavgifter (art. 25)	... NOK	

**Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenlighet med det felles marked ved anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88) (forordning om alminnelige gruppeunntak)**

2012/EØS/3/03

**DEL I**

Støttereferanse	GBER 14/2011/ENV	
EFTA-stat	Norge	
Tildelende myndighet	Navn	Toll- og avgiftsdirektoratet (regionale tollmyndigheter)
	Adresse Nettside	Postboks 8122 Dep, 0032 Oslo <a href="http://www.toll.no">www.toll.no</a>
Støttetiltakets tittel	Redusert avgift på elektrisk kraft i Finnmark og Nord-Troms (Karlsøy, Kvænangen, Kåfjord, Lyngen, Nordreisa, Skjervøy og Storfjord)	
Nasjonalt rettsgrunnlag (henvisning til relevant nasjonal offisiell publikasjon)	Stortingets årlige vedtak om avgift på elektrisk kraft	
Lenke til den fullstendige teksten til støttetiltaket på Internett	<a href="http://www.statsbudsjettet.no/upload/Statsbudsjett_2012/dokumenter/pdf/skatt.pdf">http://www.statsbudsjettet.no/upload/Statsbudsjett_2012/dokumenter/pdf/skatt.pdf</a> (se side 243)	
Type tiltak	Støtteordning	Avgiftsreduksjon
Endring av eksisterende støtteordning		
	Forlengelse	EFTAs overvåkningsorgans vedtak nr. 447/07/COL
Varighet	Støtteordning	1.1.2012 til 31.12.2021
Berørte økonomiske sektorer	Alle støtteberettigede økonomiske sektorer	Foretak i Nord-Troms og Finnmark
	Begrenset til bestemte sektorer – bes angitt i samsvar med NACE Rev. 2	
Type støttemottaker	SMB	Både SMB og store foretak
	Store foretak	Både SMB og store foretak
Budsjett	Samlet årlig planlagt budsjett for støtteordningen	NOK 80 millioner
	Avgiftspolitisk tiltak	X

**DEL II**

Generelle formål (liste)	Mål (liste)	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløp i NOK	SMB — bonuser i %
Støtte til miljøvern (art. 17–25)	Støtte i form av nedsatte miljøavgifter (art. 25)	NOK 80 millioner	

# EF-ORGANER

## KOMMISJONEN

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**

**2012/EØS/3/04**

**(Sak COMP/M.6422 – Tokyo Gas/Siemens/Tessenderlo Chemie/International Power/  
GDF Suez/T-Power JV)**

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 22. desember 2011 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene TG Europower BV ("TG Europower", Japan), et heleid datterselskap av Tokyo Gas Co. Ltd ("Tokyo Gas", Japan), Siemens Project Ventures GmbH ("SPV", Tyskland), et datterselskap av Siemens AG ("Siemens", Tyskland), Tessenderlo Chemie NV ("TC", Belgia) og International Power plc ("IP", Det forente kongerike), et datterselskap av GDF Suez (Frankrike), ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over T-Power NV ("T-Power", Belgia).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Tokyo Gas/TG Europower: japansk integrert energiforetak som yter rådgivningstjenester i EU i forbindelse med flytende naturgass og som selger tilknyttet utstyr
  - Siemens/SPV: helsetjenester, industri og energi, herunder investering i og utvikling av store infrastrukturprosjekter, blant annet innenfor energisektoren
  - TC: framstilling av kjemiske produkter og spesialprodukter
  - GDF/Suez/IP: et EU-basert integrert energiforetak
  - T-Power: produksjon og engrossalg av elektrisitet i Belgia
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 7 av 10.1.2012. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6422 – Tokyo Gas/Siemens/Tessenderlo Chemie/International Power/GDF Suez/T-Power JV, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
 Directorate-General for Competition  
 Merger Registry  
 J-70  
 B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2012/EØS/3/05****(Sak COMP/M.6438 – Saria/Teeuwissen/Jagero II/Quintet/Biobérica)**

1. Kommisjonen mottok 6. januar 2011 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der det tyske foretaket Saria Bio-Industries AG & Co. KG ("Saria"), som tilhører det tyske konsernet Rethmann AG & Co. KG ("Rethmann Group"), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretakene Teeuwissen Holding BV ("Teeuwissen", Nederland), Jagero Holding II, SL ("Jagero II", Spania), Quintet Beheer BV ("Quintet", Nederland) og Bioibérica, SA ("Bioibérica", Spania).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Saria: innsamling og bearbeiding av animalske biprodukter til proteinmel og fettstoffer samt innsamling og bearbeiding av rester av næringsmidler til innsatsmaterialer ved biogassproduksjon
  - Teeuwissen: produksjon av tarmer samt kjøp og bearbeiding av biprodukter fra slakterier til bruk innenfor forskjellige industrier
  - Jagero II: holdingselskap som eier foretak innenfor produksjon av tarmer og bearbeiding av biprodukter fra slakterier til bruk innenfor forskjellige industrier
  - Quintet: holdingselskap med interesser i foretak med svært begrenset virksomhet innenfor bearbeiding av biprodukter fra slakterier utenfor EU
  - Biobérica: produksjon og markedsføring av aktive legemiddelingredienser og legemidler
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 12 av 14.1.2012. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6438 – Saria/Teeuwissen/Jagero II/Quintet/Bioberica, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2012/EØS/3/06****(Sak COMP/M.6456 – EDF/Kogeneracja)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 12. januar 2012 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der det franske foretaket EDF International S.A.S ("EDFI"), som tilhører det franske foretaket Electricité de France S.A. ("EDF"), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det polske foretaket Zespół Elektrocieplowni Wrocławskich Kogeneracja S.A. ("Kogeneracja"). Kogeneracja kontrolleres for tiden av EDF og Energie Baden-Württemberg AG ("EnBW", Tyskland) i fellesskap.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - EDF: energisektoren, herunder produksjon, overføring, distribusjon og forsyning av elektrisitet samt varmeproduksjon
  - Kogeneracja: produksjon av varme og elektrisk kraft
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 16 av 19.1.2012. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6456 – EDF/Kogeneracja, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2012/EØS/3/07****(Sak COMP/M.6474 – GE/Microsoft/JV)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 11. januar 2011 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der de amerikanske foretakene General Electric Company ("GE") og Microsoft Corporation ("Microsoft") ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over et nystiftet amerikansk fellesforetak ("JV").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - GE: verdensomspennende virksomhet på områdene energi, helsetjenester, luftfart, transport, kapitaltjenester og privat- og foretaksløsninger
  - Microsoft: utforming, utvikling og levering av programvare og tilknyttede tjenester over hele verden
  - JV: etablering av en omfattende helseopplysningsplattform som samler inn, behandler, analyserer og overfører relevante medisinske data og utstyrrer leger med nyutviklede, avanserte analyseverktøy
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 15 av 18.1.2012. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6474 – GE/Microsoft/JV, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2012/EØS/3/08****(Sak COMP/M.6496 – Apollo/Taminco)**

1. Kommisjonen mottok 11. januar 2012 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>) om en planlagt foretakssammenslutning der det amerikanske foretaket Apollo Investment Fund VII, L.P., som tilhører Apollo Management VII, L.P., som igjen er tilknyttet det amerikanske foretaket Apollo Management, L.P. ("Apollo"), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det belgiske foretaket Taminco Group Holdings S.à.r.l. ("Taminco").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Apollo: porteføljeinvesteringer
  - Taminco: framstilling av kjemiske produkter
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 16 av 19.1.2012. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6496 – Apollo/Taminco, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

**Statsstøtte – Bulgaria****2012/EØS/3/09****Statsstøtte SA.31250 (11/C) (tidl. 11/N) – Omstrukturering av BDZ – Bulgaria****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV**

Kommisjonen har ved brev av 9. november 2011 underrettet Bulgaria om at den har besluttet å innlede granskning i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktat om Den europeiske unions virkemåte (TEUV) med hensyn til ovennevnte støtte.

Interesserte parter kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort ([EUT C 10 av 12.1.2012, s. 9](#)), til:

European Commission  
 Directorate-General for Competition  
 State Aid Greffe  
 Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
 1049 Bruxelles/Brussel  
 BELGIQUE/BELGIË  
 Faks +32 22961242

Merknadene vil bli oversendt Bulgaria. En part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

**Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for driften av lufttransporttjenester i Fellesskapet**

**2012/EØS/3/10**

**Innføring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging mellom Alghero, Cagliari og Olbia og Roma Fiumicino og Milano Linate**

Medlemsstat	Italia
Aktuelle ruter	Alghero–Roma Fiumicino og omvendt Alghero–Milano Linate og omvendt Cagliari–Roma Fiumicino og omvendt Cagliari–Milano Linate og omvendt Olbia–Roma Fiumicino og omvendt Olbia–Milano Linate og omvendt
Ikrafttredelsesdato for forpliktelse til å yte offentlig tjeneste	25.3.2012
Adresse der eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon i forbindelse med forpliktselen til å yte offentlig tjeneste kan fås gratis	Regione Autonoma Sardegna Assessorato dei Trasporti Via Caprera 15 09123 Cagliari CA ITALIA  Tlf.: +39 (0)706 065 965 Faks: +39 (0)706 067 308 Internett: <a href="http://www.regione.sardegna.it">http://www.regione.sardegna.it</a> E-post: <a href="mailto:trasp.osp@regione.sardegna.it">trasp.osp@regione.sardegna.it</a>
	Kontaktperson: Direttore del Servizio della pianificazione e programmazione dei sistemi di trasporto – Ing. Giorgio Ferrari

**Melding fra det nederlandske departementet for økonomi, landbruk og nyskaping  
i henhold til artikkel 3 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om  
vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av  
hydrokarboner**

2012/EØS/3/11

Kongeriket Nederlands minister for økonomi, landbruk og nyskaping kunngjør at det er mottatt en søknad om å utvinne hydrokarboner for blokk H16 angitt på kartet vedlagt som vedlegg 3 til forskriften om gruvedrift (*Mijnbouwregeling*) (Statstidende 2002, nr. 245).

I henhold til direktivet angitt i overskriften samt artikkel 15 i loven om gruvedrift (*Mijnbouwwet*) (Tidende for lover og dekreter 2002, nr. 542), innbyr ministeren for økonomi, landbruk og nyskaping herved interesserte parter til å sende inn søknad om tillatelse til å utvinne hydrokarboner for blokk H16 på den nederlandske kontinentalsokkelen.

Ministeren for økonomi, landbruk og nyskaping er vedkommende myndighet for tildeling av tillatelser. Kriterier, vilkår og krav i henhold til direktivets artikkel 5 nr. 1 og 2 og artikkel 6 nr. 2 er beskrevet i loven om gruvedrift (Tidende for lover og dekreter 2002, nr. 542).

Søknader kan sendes inn i 13 uker etter denne kunngjøringen i *Den europeiske unions tidende* (publisert 11.1.2012), til:

De minister van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie  
ter attentie van de heer P. Jongerius, directie Energiemarkt  
ALP/562  
Bezuidenhoutseweg 30  
Postbus 20101  
2500 EC Den Haag  
NEDERLAND

Søknader innsendt etter denne fristen vil ikke bli tatt i betraktnsing.

Beslutning vil bli tatt senest tolv måneder etter at søknadsfristen har utløpt.

Ytterligere opplysninger kan fås per telefon +31 703 797 762 (kontaktperson E.J. Hoppel).

**Melding fra det nederlandske departementet for økonomi, landbruk og nyskaping  
i henhold til artikkel 3 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om  
vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av  
hydrokarboner**

**2012/EØS/3/12**

Kongeriket Nederlands minister for økonomi, landbruk og nyskaping kunngjør at det er mottatt en søknad om å utvinne hydrokarboner for blokk G18 angitt på kartet vedlagt som vedlegg 3 til forskriften om gruvedrift (*Mijnbouwregeling*) (Statstidende 2002, nr. 245).

I henhold til direktivet angitt i overskriften samt artikkel 15 i loven om gruvedrift (*Mijnbouwwet*) (Tidende for lover og dekreter 2002, nr. 542), innbyr ministeren for økonomi, landbruk og nyskaping herved interesserte parter til å sende inn søknad om tillatelse til å utvinne hydrokarboner for blokk G18 på den nederlandske kontinentalsokkelen.

Ministeren for økonomi, landbruk og nyskaping er vedkommende myndighet for tildeling av tillatelser. Kriterier, vilkår og krav i henhold til direktivets artikkel 5 nr. 1 og nr. 2 samt artikkel 6 nr. 2 er beskrevet i loven om gruvedrift (*Mijnbouwwet*) (Tidende for lover og dekreter 2002, nr. 542).

Søknader kan sendes inn i 13 uker etter denne kunngjøringen i *Den europeiske unions tidende* (publisert 11.1.2012), til:

De minister van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie  
ter attentie van de heer P. Jongerius, directie Energiemarkt  
ALP/562  
Bezuidenhoutseweg 30  
Postbus 20101  
2500 EC Den Haag  
NEDERLAND

Søknader innsendt etter denne fristen vil ikke bli tatt i betraktning.

Beslutning vil bli tatt senest tolv måneder etter at søknadsfristen har utløpt.

Ytterligere opplysninger kan fås per telefon +31 703 797 762 (kontaktperson E.J. Hoppel).

**Melding fra det nederlandske departementet for økonomi, landbruk og nyskaping  
i henhold til artikkel 3 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om  
vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av  
hydrokarboner**

**2012/EØS/3/13**

Kongeriket Nederlands minister for økonomi, landbruk og nyskaping kunngjør at det er mottatt en søknad om å utvinne hydrokarboner for blokk M3 angitt på kartet vedlagt som vedlegg 3 til forskriften om gruvedrift (*Mijnbouwregeling*) (Statstidende 2002, nr. 245).

I henhold til direktivet angitt i overskriften samt artikkel 15 i loven om gruvedrift (*Mijnbouwwet*) (Tidende for lover og dekreter 2002, nr. 542), innbyr ministeren for økonomi, landbruk og nyskaping herved interesserte parter til å sende inn søknad om tillatelse til å utvinne hydrokarboner for blokk M3 på den nederlandske kontinentalsokkelen.

Ministeren for økonomi, landbruk og nyskaping er vedkommende myndighet for tildeling av tillatelser. Kriterier, vilkår og krav i henhold til direktivets artikkel 5 nr. 1 og nr. 2 samt artikkel 6 nr. 2 er beskrevet i loven om gruvedrift (*Mijnbouwwet*) (Tidende for lover og dekreter 2002, nr. 542).

Søknader kan sendes inn i 13 uker etter denne kunngjøringen i *Den europeiske unions tidende* (publisert 11.1.2012), til:

De minister van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie  
ter attentie van de heer P. Jongerius, directie Energiemarkt  
ALP/562  
Bezuidenhoutseweg 30  
Postbus 20101  
2500 EC Den Haag  
NEDERLAND

Søknader innsendt etter denne fristen vil ikke bli tatt i betraktnsing.

Beslutning vil bli tatt senest tolv måneder etter at søknadsfristen har utløpt.

Ytterligere opplysninger kan fås per telefon +31 703 797 762 (kontaktperson E.J. Hoppel).

**Melding fra det nederlandske departementet for økonomi, landbruk og nyskaping  
i henhold til artikkel 3 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om  
vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av  
hydrokarboner**

**2012/EØS/3/14**

Kongeriket Nederlands minister for økonomi, landbruk og nyskaping kunngjør at det er mottatt en søknad om å utvinne hydrokarboner for blokk N1 angitt på kartet vedlegg 3 til forskriften om gruvedrift (*Mijnbouwregeling*) (Statstidende 2002, nr. 245).

I henhold til direktivet angitt i overskriften samt artikkel 15 i loven om gruvedrift (*Mijnbouwwet*) (Tidende for lover og dekreter 2002, nr. 542), innbyr ministeren for økonomi, landbruk og nyskaping herved interesserte parter til å sende inn søknad om tillatelse til å utvinne hydrokarboner for blokk N1 på den nederlandske kontinentalsokkelen.

Ministeren for økonomi, landbruk og nyskaping er vedkommende myndighet for tildeling av tillatelser. Kriterier, vilkår og krav i henhold til direktivets artikkel 5 nr. 1 og 2 og artikkel 6 nr. 2 er beskrevet i loven om gruvedrift (Tidende for lover og dekreter 2002, nr. 542).

Søknader kan sendes inn i 13 uker etter denne kunngjøringen i *Den europeiske unions tidende* (publisert 11.1.2012), til:

De minister van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie  
ter attentie van de heer P. Jongerius, directie Energiemarkt  
ALP/562  
Bezuidenhoutseweg 30  
Postbus 20101  
2500 EC Den Haag  
NEDERLAND

Søknader innsendt etter denne fristen vil ikke bli tatt i betraktning.

Beslutning vil bli tatt senest tolv måneder etter at søknadsfristen har utløpt.

Ytterligere opplysninger kan fås per telefon +31 703 797 762 (kontaktperson E.J. Hoppel).

**Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av europaparlaments- og rådsdirektiv 94/25/EF av 16. juni 1994 om tilnærming av medlemsstatenes lover og forskrifter om lytfartøy**

2012/EØS/3/15

*(Offentliggjøring av titler og referanser for harmoniserte standarder i henhold til direktivet)*

ESO (1)	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standard	Ophørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standard Note 1
CEN	EN ISO 6185-1:2001 Oppblåsbare båter – Del 1: Båter med største motoreffekt på 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 6185-2:2001 Oppblåsbare båter – Del 2: Båter med største motoreffekt på mellom 4,5 kW og til og med 15 kW (ISO 6185-2:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 6185-3:2001 Oppblåsbare båter – Del 3: Båter med største motoreffekt på 15 kW og høyere (ISO 6185-3:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 6185-4:2011 Oppblåsbare båter – Del 4: Båter med største lengde fra og med 8 m og til og med 24 m og med største motoreffekt på 75 kW og høyere (ISO 6185-4:2011)	4.1.2012		
CEN	EN ISO 7840:2004 Mindre fartøy – Brannbestandige drivstoffslanger (ISO 7840:2004)	8.1.2005	EN ISO 7840:1995 Note 2.1	Dato utløpt (31.8.2004)
CEN	EN ISO 8099:2000 Mindre fartøy – Samlesystemer for toalettavfall (ISO 8099:2000)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 8469:2006 Småbåter – Ikke brannbestandige drivstoffslanger (ISO 8469:2006)	12.12.2006	EN ISO 8469:1995 Note 2.1	Dato utløpt (31.1.2007)
CEN	EN ISO 8665:2006 Småbåter – Fremdriftsmaskiner og -systemer for bruk til sjøs – Kraftmåling og utstedelse av erklæringer (ISO 8665:2006)	16.9.2006	EN ISO 8665:1995 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2006)
CEN	EN ISO 8666:2002 Mindre fartøy – Hoveddata (ISO 8666:2002)	20.5.2003		
CEN	EN ISO 8847:2004 Mindre fartoyer – Styreanlegg – Kabel- og trinsesystemer (ISO 8847:2004) (innbefattet rettelsesblad AC:2005)	8.1.2005	EN 28847:1989 Note 2.1	Dato utløpt (30.11.2004)
	EN ISO 8847:2004/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 8849:2003 Mindre fartøy – Elektrisk drevne lensepumper (ISO 8849:2003)	8.1.2005	EN 28849:1993 Note 2.1	Dato utløpt (30.4.2004)
CEN	EN ISO 9093-1:1997 Småbåter – Sjøvannventiler og skroggjennomføringer – Del 1: Metalliske deler (ISO 9093-1:1994)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 9093-2:2002 Småbåter – Sjøvannventiler og skroggjennomføringer – Del 2: Ikke-metallisk (ISO 9093-2:2002)	3.4.2003		
CEN	EN ISO 9094-1:2003 Mindre fartøy – Brannbeskyttelse – Del 1: Båter med skrog lengde lik eller mindre enn 15 m (ISO 9094-1:2003)	12.7.2003		

ESO (1)	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standard	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standard Note 1
CEN	EN ISO 9094-2:2002 Mindre fartøy – Brannbeskyttelse – Del 2: Fartøy med skrog lengde over 15 m (ISO 9094-2:2002)	20.5.2003		
CEN	EN ISO 9097:1994 Mindre fartøyer – Elektriske vifter (ISO 9097:1991)	25.2.1998		
	EN ISO 9097:1994/A1:2000	11.5.2001	Note 3	Dato utløpt (31.3.2001)
CEN	EN ISO 10087:2006 Mindre fartøy – Fartøysidentifikasjon – Kodingssystem (ISO 10087:2006)	13.5.2006	EN ISO 10087:1996 Note 2.1	Dato utløpt (30.9.2006)
CEN	EN ISO 10088:2009 Mindre fartøy – Fastmonterte drivstoffsystemer (ISO 10088:2009)	17.4.2010	EN ISO 10088:2001 Note 2.3	(Dato utløpt) 31.12.2011
CEN	EN ISO 10133:2000 Mindre fartøy – Elektriske systemer – Likestrømsinstallasjoner: 50 V eller lavere (ISO 10133:2000)	6.3.2002		
CEN	EN ISO 10239:2008 Mindre fartøy – Systemer for flytende petroleumsgasser (LPG) (ISO 10239:2008)	30.4.2008	EN ISO 10239:2000 Note 2.1	Dato utløpt (31.8.2008)
CEN	EN ISO 10240:2004 Småbåter – Håndbok for eier/båtfører (ISO 10240:2004)	3.5.2005	EN ISO 10240:1996 Note 2.1	Dato utløpt (30.4.2005)
CEN	EN ISO 10592:1995 Småbåter – Hydrauliske styresystemer (ISO 10592:1994)	25.2.1998		
	EN ISO 10592:1995/A1:2000	11.5.2001	Note 3	Dato utløpt (31.3.2001)
CEN	EN ISO 11105:1997 Småbåter – Ventilasjon av motor- og tankrom for bensininstallasjoner (ISO 11105:1997)	18.12.1997		
CEN	EN ISO 11192:2005 Mindre fartøy – Grafiske symboler (ISO 11192:2005)	14.3.2006		
CEN	EN ISO 11547:1995 Småbåter – Start-i-gear-sperre (ISO 11547:1994)	18.12.1997		
	EN ISO 11547:1995/A1:2000	11.5.2001	Note 3	Dato utløpt (31.3.2001)
CEN	EN ISO 11591:2011 Motordrevne mindre fartøy – Sikt fra styreposition (ISO 11591:2011)	4.1.2012	EN ISO 11591:2000 Note 2.1	31.3.2012
CEN	EN ISO 11592:2001 Mindre fartøy med skrog lengde kortere enn 8 m – Bestemmelse av største motoreffekt (ISO 11592:2001)	6.3.2002		
CEN	EN ISO 11812:2001 Mindre fartøy – Vanntette og hurtigdrenende cockpiter (ISO 11812:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 12215-1:2000 Mindre fartøyer – Konstruksjon og dimensjonering av skrog – Del 1: Materialer: Herdeplast, glassfiberarmering, referanselaminat (ISO 12215-1:2000)	11.5.2001		

ESO (1)	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standard	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standard Note 1
CEN	EN ISO 12215-2:2002 Mindre fartøy – Konstruksjon og dimensjonering av skrog – Del 2: Materialer for sandwich-konstruksjoner (ISO 12215-2:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-3:2002 Mindre fartøy – Konstruksjon og dimensjonering av skrog – Del 3: Materialer: Stål, aluminiumslegeringer, tre, andre materialer (ISO 12215-3:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-4:2002 Mindre fartøy – Konstruksjon og dimensjonering av skrog – Del 4: Produksjonsanlegg og bygging (ISO 12215-4:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-5:2008 Mindre fartøy – Konstruksjon og dimensjonering av skrog – Del 5: Beregningstrykk, beregningsspenninger og fastsettelse av materialdimensjoner (ISO 12215-5:2008)	3.12.2008		
CEN	EN ISO 12215-6:2008 Mindre fartøy – Konstruksjon og dimensjonering av skrog – Del 6: Konstruksjonsdetaljer (ISO 12215-6:2008)	3.12.2008		
CEN	EN ISO 12215-8:2009 Mindre fartøy – Konstruksjon og dimensjonering av skrog – Del 8: Ror (ISO 12215-8:2009)	17.4.2010		
	EN ISO 12215-8:2009/AC:2010	11.11.2010		
CEN	EN ISO 12216:2002 Mindre fartøy – vinduer, lysventiler, luker, blindlokk og dører – Krav til styrke og tetthet (ISO 12216:2002)	19.12.2002		
CEN	EN ISO 12217-1:2002 Mindre fartøy – Kategorisering og bedømmelse av stabilitet og flyteevne – Del 1: Ikke-seilende båter med skrog lengde større enn eller lik 6 m (ISO 12217-1:2002)	1.10.2002		
	EN ISO 12217-1:2002/A1:2009	17.4.2010	Note 3	Dato utløpt (30.4.2010)
CEN	EN ISO 12217-2:2002 Mindre fartøy – Kategorisering og bedømmelse av stabilitet og flyteevne – Del 2: Seilbåter med skrog lengde større enn eller lik 6 m (ISO 12217-2:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12217-3:2002 Mindre fartøy – Bedømmelse og kategorisering av stabilitet og flyteevne – Del 3: Båter med skrog lengde mindre enn 6 m (ISO 12217-3:2002)	1.10.2002		
	EN ISO 12217-3:2002/A1:2009	17.4.2010	Note 3	Dato utløpt (30.4.2010)
CEN	EN ISO 13297:2000 Mindre fartøy – Elektriske systemer – Vekselstrømsinstallasjoner (ISO 13297:2000)	6.3.2002		
CEN	EN ISO 13590:2003 Mindre fartøy – Vannscootere – Krav til konstruksjon og installasjon av systemer (ISO 13590:2003) (innbefattet rettelsesblad AC:2004)	8.1.2005		
	EN ISO 13590:2003/AC:2004	3.5.2005		
CEN	EN ISO 13929:2001 Mindre fartøy – Styresystemer – Direktekoblede mekaniske opplegg med akslinger, tannhjul og ledd (ISO 13929:2001)	6.3.2002		

ESO (1)	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standard	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standard Note 1
CEN	EN ISO 14509-1:2008 Mindre fartøy – Emisjon av luftbåren lyd fra motordrevne fritidsfartøy – Del 1: Prosedyre for måling av støy ved passering av fartøy (ISO 14509-1:2008)	4.3.2009	EN ISO 14509:2000 Note 2.1	Dato utløpt (30.4.2009)
CEN	EN ISO 14509-2:2006 Mindre fartøy – Luftbåren lyd fra motordrevne fritidsfartøy – Del 2: Vurdering av lyd ved bruk av referansefartøy (ISO 14509-2:2006)	19.7.2007		
CEN	EN ISO 14509-3:2009 Mindre fartøy – Luftbåren lyd fra motordrevne fritidsfartøy – Del 3: Fastsettelse av lydnivå ved beregning og måling (ISO 14509-3:2009)	17.4.2010		
CEN	EN ISO 14895:2003 Mindre fartøy – Bysseovner for flytende brennstoff (ISO 14895:2000)	30.10.2003		
CEN	EN ISO 14945:2004 Mindre fartøy – Produsentskilt (ISO 14945:2004) – (innbefattet rettelsesblad AC:2005)	8.1.2005		
	EN ISO 14945:2004/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 14946:2001 Mindre fartøy – Maksimum lastkapasitet (ISO 14946:2001) (innbefattet rettelsesblad AC:2005)	6.3.2002		
	EN ISO 14946:2001/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 15083:2003 Mindre fartøy – Lensepumpesystemer (ISO 15083:2003)	30.10.2003		
CEN	EN ISO 15084:2003 Mindre fartøy – Ankring, fortøyning og tauing – Forsterkede punkter (ISO 15084:2003)	12.7.2003		
CEN	EN ISO 15085:2003 Mindre fartøy – Beskyttelse mot fall overbord og bergning (ISO 15085:2003)	30.10.2003		
	EN ISO 15085:2003/A1:2009	17.4.2010	Note 3	Dato utløpt (30.11.2009)
CEN	EN ISO 15584:2001 Mindre fartøy – Innenbords bensinmotorer – Drivstoffkomponenter og elektriske komponenter montert på motoren (ISO 15584:2001)	6.3.2002		
CEN	EN 15609:2008 LPG-utstyr og tilbehør – LPG-fraframdriftssystemer for båter, yachter og andre fartøyer – Krav til installasjon	4.3.2009		
CEN	EN ISO 15652:2005 Mindre fartøy – Kabelstyring for vannjetdrevne båter under 1000 kg (ISO 15652:2003)	7.9.2005		
CEN	EN ISO 16147:2002 Mindre fartøy – Innenbords dieselmotorer – Drivstoffkomponenter og elektriske komponenter montert på motoren (ISO 16147:2002)	3.4.2003		
CEN	EN ISO 21487:2006 Mindre fartøy – Fast installerte bensin- og dieseltanker (ISO 21487:2006)	19.7.2007		
	EN ISO 21487:2006/AC:2009	17.4.2010		

	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standard	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standard Note 1
ESO (1)				
CEN	EN 28846:1993 Mindre fartøy – Elektrisk utstyr – Gnistsikring (ISO 8846:1990)	30.9.1995		
	EN 28846:1993/A1:2000	11.5.2001	Note 3	Dato utløpt (31.3.2001)
CEN	EN 28848:1993 Mindre fartøyer – Kabelstyring for innenbords- og utenbordsmotorer (ISO 8848:1990)	30.9.1995		
	EN 28848:1993/A1:2000	11.5.2001	Note 3	Dato utløpt (31.3.2001)
CEN	EN 29775:1993 Mindre fartøy – Kabelstyring for enkel utenbordsmotor med effekt fra 15 kW til 40 kW (ISO 9775:1990)	30.9.1995		
	EN 29775:1993/A1:2000	11.5.2001	Note 3	Dato utløpt (31.3.2001)
Cenelec	EN 60092-507:2000 Elektriske installasjoner ombord i skip – Del 507: Lystfartøyer IEC 60092-507:2000	12.6.2003		

(1) ESO (europeisk standardiseringsorgan):

- CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 550 08 11, faks +32 2 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)
- CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 519 68 71, faks +32 2 519 69 19 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tlf. +33 4 92 94 42 00, faks +33 4 93 65 47 16 (<http://www.etsi.eu>)

Note 1: Generelt vil opphørsdatoen for antakelse om samsvar være datoен for tilbaketrekkning ("dow") fastsatt av det europeiske standardiseringsorgan, men brukere av disse standardene gjøres oppmerksom på at det i visse unntakstilfeller kan være en annen dato.

Note 2.1: Den nye (eller endrede) standard har samme omfang som den erstattede standard. På den angitte dato opphører den erstattede standard å gi antakelse om samsvar med de grunnleggende krav i direktivet.

Note 2.2: Den nye standard har et videre omfang enn den erstattede standard. På den angitte dato opphører den erstattede standard å gi antakelse om samsvar med de grunnleggende krav i direktivet.

Note 2.3: Den nye standard har et snevrere omfang enn den erstattede standard. På den angitte dato opphører den (delvis) erstattede standard å gi antakelse om samsvar med de grunnleggende krav i direktivet, for de produkter som omfattes av den nye standarden. Antakelse om samsvar med de grunnleggende krav i direktivet for produkter som fortsatt omfattes av den (delvis) erstattede standard, men som ikke omfattes av den nye standard, er ikke berørt.

Note 3: Når det gjelder endringsblad, er referansestandarden EN CCCCC:YYYY samt dens eventuelle tidligere endringsblad og et eventuelt nytt, angitt endringsblad. Den erstattede standard (kolonne 3) består derfor av EN CCCCC:YYYY og dens eventuelle tidligere endringsblad, men uten det nye angitte endringsblad. På den angitte dato opphører den erstattede standard å gi antakelse om samsvar med de grunnleggende krav i direktivet.

*Merk:*

- Opplysninger om standardenes tilgjengelighet kan fås ved henvendelse enten til de europeiske standardiseringsorganene eller de nasjonale standardiseringsorganene som er oppført på en liste i vedlegget til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/34/EF<sup>(1)</sup>, endret ved direktiv 98/48/EF<sup>(2)</sup>.
- Harmoniserte standarder vedtas av de europeiske standardiseringsorganisasjonene på engelsk (CEN og CENELEC publiserer også på fransk og tysk). Deretter oversetter de nasjonale standardiseringsorganene titlene på de harmoniserte standardene til alle de påkrevde språkene i Det europeiske økonomiske samarbeidsområde. Europakommisjonen og EFTA-sekretariatet påtar seg intet ansvar for at titlene som er blitt framlagt for publisering i *Den europeiske unions tidende* eller EØS-tillegget til dette, er korrekte.
- Offentliggjøring av referansene i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* betyr ikke at standardene foreligger på alle EØS-språk.
- Denne listen erstatter alle tidligere lister offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*. Kommisjonen sørger for ajourføring av listen.
- Ytterligere opplysninger om harmoniserte standarder finnes på Internett på adressen

[http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm)

---

<sup>(1)</sup> EFT L 204 av 21.7.1998, s. 37.

<sup>(2)</sup> EFT L 217 av 5.8.1998, s. 18.